

# ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

## **myPhone PRIME Plus**

### (сма̀ртфон)



**Номер серії: 201610**

Дякуємо за вибір пристрою MyPhone Prime Plus. Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію.

## **ВИРОБНИК**

myPhone Sp. z o. o.

Вул. Новгородська, 31

00-511 Варшава, Польща

**Гаряча лінія:** (+48 71) 71 77 400

**E-mail:** [pomoc@myphone.pl](mailto:pomoc@myphone.pl)

**Сайт:** <http://myphone.pl>

### **Вказівки з техніки безпеки**

- Без писемної згоди компанії myPhone жодна з частин даної інструкції не може бути скопійована, поширена, перекладена чи передана в будь-якій формі електронній чи механічній, в тому числі фотокопії, також забороняється будь-яке зберігання.
- Ознайомтеся з простими порадами інструкції. Порушення цих правил може бути небезпечним або незаконним
- Не вмикайте телефон, коли не можна користуватися мобільним зв'язком або якщо це може спричинити перешкоди або викликати небезпеку.
- Ніколи не користуйтеся телефоном під час керування

автомобілем.

- Всі бездротові пристрої можуть бути чутливі до перешкод, які можуть вплинути на продуктивність пристрою.
- Вимикайте телефон в літаку, так як це може порушити роботу іншого обладнання, розташованого в ньому. Телефон може заважати роботі медичного обладнання в лікарнях та організацій з охорони здоров'я. Підкоряйтеся будь-якими видами заборон, правил і попереджень, переданих медичним персоналом.
- Тільки кваліфікований персонал може встановити або відремонтувати цей продукт. Ремонт не уповноваженої служби може призвести до серйозного пошкодження і втрати гарантії.
- Оберігайте акумулятор від дуже високих / низьких температур (нижче 0 ° C / 32 ° F і більше 40 ° C / 104 ° F). Екстремальні температури можуть впливати на ємність і термін служби батареї. Уникайте контакту з рідинами і металевими предметами, так як це може призвести до часткового або повного пошкодження батареї. Батарея повинна бути використана за її призначенням. Від'єднайте зарядний пристрій від мережі живлення. Надмірна зарядка акумулятора може призвести до пошкодження. Таким чином, одна зарядка акумулятора не повинна тривати довше трьох днів. У разі пошкодження зарядний пристрій не повинен бути відремонтований, а замінений на новий. Використовуйте тільки оригінальні аксесуари MyPhone доступні з телефоном. Установка неправильного типу батареї може призвести до вибуху. Утилізацію батареї треба зробити відповідно до

інструкцій. Якщо зарядний пристрій пошкоджено його забороняється ремонтувати, слід замінити зарядний пристрій на новий. Використовуйте лише оригінальні аксесуари виробника.

- Здійснення екстрених дзвінків може виявитися неможливим в деяких умовах. Рекомендується знайти альтернативний спосіб сповістити аварійно-рятувальні служби, якщо ви збираєтеся до нерозвинених або віддалених районів.
- Не піддавайте телефон впливу води і інших рідин, також уникайте надто вологих умов. Частинки води можуть проникнути всередину корпусу, це може мати негативний вплив на операційні і електронічні компоненти.
- Телефон не є іграшкою. Карти пам'яті та SIM-карти досить малі і можуть бути проковтнуті дитиною і спричинити задуху. Зберігайте пристрій і його аксесуари в недоступному для дітей місці.
- Перед тим, як використовувати пристрій, ознайомтеся з інформацією про запобіжні заходи та інструкцією по використанню телефону. Описи в цьому посібнику базуються на настройках за замовчуванням для телефону. Останню версію інструкції можна знайти на сайті: [www.myphone.pl](http://www.myphone.pl).
- Залежно від встановленої версії програмного забезпечення, провайдерів послуг, SIM-карти або країни, деякі з описів в цій інструкції можуть не відповідати Вашому телефону.
- Завжди вимикайте телефон під час заправки вашого автомобіля на автозаправній станції. Не використовуйте

телефон в безпосередній близькості до хімічних речовин.

- У державах-членах Європейського Союзу, бездротова локальна мережа може використовуватися в закритому приміщенні без будь-яких обмежень. У Франції мережа WLAN не може використовуватися на відкритому просторі.
- Пристрій не має експлуатуватися людьми (включаючи дітей) з обмеженими можливостями пересування або розумово відсталими, а також особами, які не мають досвіду у використанні електронного обладнання. Вони можуть використовувати його лише під наглядом осіб, відповідальних за їх безпеку.
- Щоб уникнути пошкодження слуху, не використовуйте пристрій з високим рівнем гучності протягом тривалого часу, не прикладайте пристрій включеним безпосередньо до вуха.
- Щоб уникнути пошкодження зору, не дивіться на спалах під час спалаху. Потужний потік світла може привести до незворотного пошкодження очей!
- Виробник не несе відповідальності за наслідки, спричинені не правильним використанням пристрою або відсутністю можливості слідувати інструкції. Версію опрограмування дозволяється оновлювати без попередньої згоди.

## **Вміст myPhone PRIME Plus**

Перед використанням телефону впевніться, що всі нижчезазначені предмети знаходяться в упаковці:

- мобільний телефон myPhone PRIME Plus
- дротова гарнітура
- зарядний пристрій (адаптер + USB шнур)
- інструкція користувача


Якщо якийсь з вищезазначених предметів відсутній або пошкоджений будь ласка зверніться до дилера. На оригінальній упаковці myPhonePRIME Plus знаходиться наклейка з кодом IMEI телефону. Оригінальну упаковку рекомендується зберегти на випадок гарантійного обслуговування. Зберігайте упаковку в недоступному для дітей місці.

### Вигляд телефону myPhone PRIME Plus



<b>№.</b>	<b>Символ</b>	<b>Функція</b>
1		5-дюймовий LCD-екран
2		Внутрішній динамік
3		Сенсори яскравості і дотику
4		Передня камера 5 Мрх
5		Вихід аудіо mini jack 3.5mm
6		Багатофункціональний вихід microUSB
7		Задня камера 8 Мрх
8		LED-спалах
9		Кнопки гучності
10		Кнопка вмикання/вимикання/ блокування
11		Кнопка меню
12		Кнопка повернення до головного екрану
13		Кнопка "назад"
14		Мікрофон
15		Головний динамік

**Характеристики**

Екран	5.0" HD 1280x720 px, IPS, G+FF
Процесор	Quad Core ARM Cortex A7 MT6580
Задня камера	8 Мрх AF з LED-спалахом
Передня камера	5 Мрх
Оперативна пам'ять	2 GB
Внутрішня пам'ять	16 GB
Карти пам'яті	microSD до 32 GB
Операційна система	Android 6.0 Marshmallow
Dual SIM	Так
Виходи	microUSB; minijack 3.5 mm
Передача даних	Wi-Fi 802.11 b/g/n, Bluetooth 4.0, GPS
GSM	850/900/1800/1900 MHz
3G	900/2100 MHz
Батарея	2500 mAh Li-ion
Вхідні характеристики зарядного пристрою	100-240 V~ 0,15 A 50/60 Hz
Вихідні характеристики зарядного пристрою	5 V  1 A
Розміри	144.5 x 71.8 x 9.0 мм
Вага	215 г



## **Перші кроки**

### **Встановлення SIM-карти**

MyPhone PRIME Plus був зроблений в технології Dual SIM, яка дозволяє використовувати дві мобільні мережі одночасно. Для того, щоб правильно вставити SIM-карти необхідно:

- Вимкнути телефон.
- Обережно зняти задню панель впевнившись, що Ви не пошкодили жодну деталь.
- Вставити SIM-карту(и) в слот(и) відповідно до зображень.
- Помістити задню панель і впевнитись, що Ви не пошкодили жодну деталь.

Не вставляйте пустий адаптер для micro-SIM-карт. Це може спричинити застрягання. Спроби дістати адаптер, який застряг, можуть спричинити механічні пошкодження телефону. Якщо адаптер застрягнув у слоті слід звернутися до авторизованого сервісного пункту myPhone!

### **Встановлення карти пам'яті**

Пам'ять телефону може бути розширена за допомогою карти пам'яті. На карті пам'яті Ви можете зберігати такі дані, як фото, відео, музичні, текстові та інші файли. Не забувайте використовувати тільки карти пам'яті, схвалені виробником, використання інших типів карт пам'яті, ніж MicroSD з рекомендованим об'ємом пам'яті може привести до незворотних пошкоджень або зіпсувати збережені дані.

Для того, щоб правильно вставити карту пам'яті, необхідно:

- Вимкнути телефон.

- Обережно зняти задню панель впевнившись, що Ви не пошкодили жодну деталь.
- Вставити microSD-карту відповідно до зображень.
- Помістити задню панель і впевнитись, що Ви не пошкодили жодну деталь.

Не виймайте карту пам'яті якщо вона використовується, це може призвести до втрати даних чи пошкодження карти/пристрою.

### **Встановлення батареї**

Щоб вийняти акумулятор вимкніть телефон і від'єднайте зарядний пристрій. Використовуйте лише батареї і зарядні пристрої, призначені до даної моделі телефону. За допомогою нігтів підчепіть нішу, щоб зняти задню панель. Зробіть це обережно щоб не пошкодити інші деталі. Вставте акумулятор. Контакти батареї мусять торкатися до контактів телефону. Не торкаєтесь до контактів батареї пальцями чи іншими металевими предметами. Прикріпіть задню панель, впевніться, що вона повністю прилягла до телефону.

### **Перше використання нової SIM-карти**

Введіть 4-цифровий PIN-код і підтвердіть його. Майте на увазі, що PIN-код складається з 4 цифр, у Вас є лише 3 спроби щоб ввести правильний код. Після 3-ї невдалої спроби SIM-карту можна буде розблокувати лише PUK-кодом. Терміни PIN і PUK відносяться до документації, отриманої від оператора мобільного зв'язку.

### **Вмикання / вимикання телефону**

Щоб увімкнути телефон натисніть і утримуйте (протягом близько 3 секунд) клавішу вмикання/вимикання/блокування

клавіатури. Для того, щоб вимкнути телефон натисніть і утримуйте клавішу вмикання/вимикання/блокування клавіатури (протягом близько 3 секунд) виберіть опцію [Вимкнути].

## **Зарядження батареї**

Не забувайте використовувати тільки акумулятори, рекомендовані і схвалені виробником для даної моделі. Використання несумісних зарядних пристроїв, кабелів чи акумуляторів може спричинити вибух або пошкодження телефону. Коли батарея розрядиться з'явиться відповідна інформація. Щоб продовжувати користуватися пристроєм Вам необхідно підзарядити його. Після повного розрядження батареї телефон необхідно заряджати щонайменше кілька хвилин перед увімкненням. Якщо виникнуть будь-які проблеми з акумулятором його слід віднести до сервісного центру.

Для належної зарядки акумулятора необхідно:

- Під'єднати зарядний пристрій до гнізда MicroUSB пристрою. Пам'ятайте, що неправильне підключення зарядного пристрою (кабель USB), може призвести до пошкодження адаптера змінного струму. Будь-яке пошкодження в результаті неправильного поводження не підлягає гарантійному обслуговуванню.
- Під'єднати зарядний пристрій до джерела перемінного струму (АС). Як тільки ви починаєте зарядку акумулятора, у верхньому правому куті екрану значок акумулятора зміниться на анімований символ блискавки. Якщо пристрій було вимкнено, символ з'явиться у вигляді анімації, яка зображує рівень заряду акумулятора.

Під час процесу зарядження пристрій може нагріватися. Це

нормальне явище яке не має впливати на ефективність і тривалість експлуатації пристрою.

- Коли рівень зарядки досягне рівня 100% це означає що батарея заряджена і процес закінчений.
- Від'єднайте зарядний пристрій від мережі і від телефону.

У випадку виникнення будь-яких проблем з зарядним пристроєм чи з телефоном їх слід віднести до сервісу виробника.

### **З'єднання з комп'ютером**

Для підключення myPhone PRIME Plus до комп'ютера з операційною системою Microsoft Windows 7/8/10 / Vista / XP потрібно використовувати кабель USB, який входить в комплект поставки, наступним чином:

- Під'єднати кабель USB до багатофункціонального роз'єму MicroUSB.
- Інший кінець кабелю вставте в порт USB на вашому комп'ютері.
- Якщо Ваш пристрій приєднаний, відповідне повідомлення буде відобразитися на екрані комп'ютера.
- На телефоні проведіть пальцем від верхнього краю до низу і оберіть опцію "Режим зарядки USB." Є більше варіантів.
- Для завантаження файлів виберіть "Передача файлів".
- У вікні, яке повинно з'явитися на екрані комп'ютера, виберіть "Відкрити пристрій для перегляду файлів".
- Тепер ви можете обмінюватися файлами між телефоном і комп'ютером.

## Символи індикатора

Різна інформація може відображатися на панелі повідомлень, більшість інформації відноситься до додатків, які були встановлені заздалегідь на myPhone PRIME Plus. Значки індикатора, які найбільш часто зустрічаються на верхній частині екрану:

Символ	Опис
	Заряд батареї
	Статус підключення до Wi-Fi
	Новий e-mail
	Нове SMS-повідомлення
	Потужність сигналу мережі
	Пропущені виклики
	Поточний виклик
	Виклик на утриманні
	Прилад під'єднано до комп'ютера
	Bluetooth активовано
	Будильник активовано
	Режим польоту
	Гарнітура
	Роумінг активний
	Беззвучний режим (вібрація)

Представлені значки можуть відрізнятися в залежності від версії програмного забезпечення.

## Завантаження додатків

Ви можете значно розширити можливості вашого пристрою шляхом установки додаткових додатків. Майте на увазі, що додатки, встановлені з сумнівних джерел можуть бути небезпечними для Вашого телефону. Рекомендується

використовувати сервіс [Google Play] для встановлення додатків.

Щоб використовувати [Google Play], створіть там свій власний профіль і виберіть програму з меню [Play Store].

Шукайте потрібні додатки, використовуючи іконку з лупою або шляхом переміщення вкладки в [Play Store], потім натисніть [Встановити] і [Прийняти].

Після цього, процеси завантаження і установки запустяться автоматично.

Якщо повідомлення включені, то в кінці завантаження й встановлення програми, з'явиться відповідне повідомлення в рядку стану.

Щоб запустити додаток, встановлений на пристрої натисніть на його значок, розташований в меню.

Щоб встановити програму, завантажену з інших джерел, оберіть [Меню додатки] → [Налаштування] → [Безпека] → [Невідомі джерела] і перемістіть слайдер вправо. Пам'ятайте, що несанкціоновані джерела можуть встановити на пристрій шкідливе програмне забезпечення та / або програми-шпигуни.

## **Інтернет**

Для підключення пристрою до мережі Wi-Fi:

- Оберіть [Меню додатки] → [Налаштування] → [Wi-Fi] і перемістіть слайдер вправо (Увімкнути). Якщо ви хочете додати або ввести нову мережу Wi-Fi, натисніть кнопку Меню та виберіть [Додати мережу] або [Оновити].
- В нижній частині екрану відображається список доступних мереж Wi-Fi. Статус з'єднання між Вашим пристроєм і мережею позначається значком із

зображенням сили сигналу. Пароль безпеки зображений навісним замком в нижній правій частині значка.

- Якщо мережа Wi-Fi захищена паролем, при спробі підключитися до неї необхідно ввести пароль за допомогою віртуальної алфавітно-цифрової клавіатури.

## Bluetooth


[Меню] → [Налаштування] → [Bluetooth]

В телефон вбудована технологія Bluetooth. Максимальний радіус дії Bluetooth це 10 метрів, радіус також залежить від різних чинників (перешкоди, електромагнітні дії і т. д.). Пам'ятайте, що при ввімкненому Bluetooth телефон використовує більше енергії, тому батарея розрядиться скоріше.

Щоб активувати Bluetooth виконайте наступні кроки:

- [Меню] → [Налаштування] → [Bluetooth] та активуйте повзунок.

Щоб відправити файли після активації Bluetooth виконайте наступні кроки:

- [Меню] → [Диспетчер файлів], натисніть і утримуйте назву файла, який Ви хочете відправити.
- Натисніть  і оберіть Bluetooth.
- Оберіть цільовий пристрій зі списку щоб почати передачу. Цільовий пристрій може запросити 4-цифровий код вказаний на Вашому пристрої, після вдалого з'єднання файли завантажаться автоматично.

Щоб прийняти файли натисніть:

- [Меню] → [Налаштування] → [Bluetooth] та активуйте повзунок.

- З'єднайтеся з іншим пристроєм. Після вдалого з'єднання файл автоматично завантажиться і збережеться на пам'ять Вашого телефону (завантажені файли знаходяться в: [Меню] → [Диспетчер файлів] → [Внутрішня пам'ять] → [Bluetooth]).

## Вирішення проблем

Якщо у Вас виникнуть проблеми з пристроєм, в першу чергу зробіть копію важливої інформації (контакти, SMS, фото, відео, музика і т. д.) і перезавантажте телефон або поверніть заводські налаштування. Якщо проблема не вирішиться прочитайте інструкції нижче і слідуйте підказкам:

- Карта пам'яті SD – перевірте, чи карта пам'яті встановлена правильно. Якщо проблема не зникає, скористайтесь іншою картою з відповідним об'ємом пам'яті.
- USB – перевірте, чи телефон правильно під'єднаний до іншого пристрою. Перевірте тип з'єднання USB в налаштуваннях телефону (символ доступний на екрані повідомлення). Якщо проблема не зникає, скористайтесь іншим кабелем.
- Інтернет / Wi-Fi – перевірте чи не увімкнений режим польоту, який унеможлиблює використання функцій бездротового з'єднання. Перевірте діапазон (радіус) дії мережі. Перевірте, чи функція увімкнена на телефоні і чи вона налаштована правильно. Перевірте правильність паролю.
- Bluetooth – перевірте опції видимості Bluetooth Вашого телефону. Впевніться, що обидва телефони знаходяться в



діапазоні дії з'єднання Bluetooth і чи між ними немає перешкод (зверніть увагу, що деякі LCD-монітори поглинають магнітні хвилі). Впевніться, що обидва пристрої мають достатньо пам'яті. Впевніться, що на телефонах не увімкнений режим польоту (унеможливилює використання функцій бездротового з'єднання).

- Звуки – переконайтеся, що звук не вимкнений на телефоні і перевірте інші звукові налаштування. Перевірте, чи штекер правильно підключений до гнізда мініjack 3.5 мм. Деякі штекери мініjack можуть відрізнятися і це може бути причиною проблеми, використайте інший кабель. Перевірте інший кабель або використайте адаптер (не включений в комплект).
- Фото і скріншоти – перевірте, чи об'єкти не прикритий. Перевірте, чи на телефоні чи карті пам'яті (в залежності від місця куди зберігаються фото) достатньо вільної пам'яті. Перевірте, чи карта пам'яті вставлена правильно.
- Якщо заряджений акумулятор швидко сідає вимкніть такі опції, як Wi-Fi, Bluetooth, навігація і зменшіть яскравість екрану (ці опції споживають найбільше енергії), потім спробуйте увімкнути режим польоту. Ці прості кроки дозволять телефону зарядитися швидше. Телефон рекомендовано заряджати за допомогою зарядного пристрою а не за допомогою порту PC USB.
- Якщо проблема не зникає, сконтакуйтеся з виробником.

## **Особисті дані та захист інформації**

- Рекомендовано регулярно робити запасні копії важливих даних. Компанія myPhone не несе відповідальності за втрату даних.

- Вперед утилізацією видалить всі дані ([Меню] → Налаштування] → [Відновлення та скидання] → [Скидання налаштувань] → [Скинути налаштування]). Таким чином, Ви захистите Ваші дані від викрадення третіми особами.
- Під час завантаження додатків читайте всю інформацію на екрані. Звертайте особливу увагу на додатки, які вимагають доступ до багатьох функцій та персональної інформації.
- Регулярно перевіряйте Ваші профілі на наявність підозрілих дій чи неавторизованого входу. Якщо Ви помітили будь-який слід неправильного використання персональної інформації, зв'яжіться постачальником послуг і попросіть змінити деталі профілю чи видалити його.
- Якщо Ви загубили телефон або його викрали, негайно змініть паролі до профілів(Google, e-mail, соціальні мережі тощо) щоб захистити Ваші дані.
- Старайтеся не користуватися додатками з невідомих джерел. Заблокуйте телефон використовуючи схему, пароль або PIN-код.
- Не поширюйте захищені авторськими правами матеріали.
- Не поширюйте захищені авторськими правами матеріали без згоди власника. Недотримання цього правила може призвести до порушення авторських прав. Виробник не відповідає за правові наслідки нелегального розповсюдження захищених авторським правом матеріалів.

## Торгові марки


- Логотипи Android, Google, Google Play, Google Play і інших брендів є торговою маркою Google Inc.
- Oracle і Java є зареєстрованими торговими марками Oracle та/або його філіалів.
- Wi-Fi® і логотип Wi-Fi є зареєстрованим торговими марками Wi-Fi Alliance.
- Інші торгові марки відповідно є власністю їхніх власників.

## Коефіцієнт SAR

Коефіцієнт SAR є значенням, яке вказує на кількість радіації, випромінюваної телефоном. У таблиці нижче наведені максимальні значення коефіцієнта SAR для телефону myPhone PRIME Plus.

	GSM 900	GSM 1800	UMTS BAND I	UMTS BAND VIII
<b>ГОЛОВА</b>	0.398	0.244	0.187	0.417
<b>ТІЛО</b>	0.997	1.154	0.990	0.762

## Належна утилізація

 Увага! Пристрій маркується символом перекресленої урни, відповідно до директиви ЄС 2012/19 / UE про відходи електричного та електронного устаткування (утилізації електричного та електронного устаткування - WEEE). Продукти з цим символом після використання не слід викидати разом з побутовими відходами. Ви повинні утилізувати електричне та електронне обладнання, віддаючи його до призначеного пункту, в якому такі небезпечні відходи

піддаються процесу утилізації. Збір такого роду відходів в закритих приміщеннях і правильний процес відновлення допомагають захистити природні ресурси. Утилізація відходів електричного та електронного устаткування має позитивний вплив на здоров'я людини і навколишнє середовище. Для того, щоб отримати інформацію про те, де і як безпечно утилізувати відходи електричного та електронного устаткування, користувачам слід звернутися до відповідного органу місцевої влади, пункт збору відходів або пункту продажу, де було придбано обладнання.

### **Правильна утилізація використаних акумуляторів**



Відповідно до Директиви ЄС 2006/66 / ЕС, про використання багаторазових акумуляторів, цей продукт маркований перекресленою урною. Цей символ означає, що батареї або акумулятори, не повинні викидатися зі звичайними побутовими відходами. Вони мають бути оброблені відповідно до директиви і місцевих нормативних документів. Не можна викидати акумулятори разом з комунальними відходами. Користувачі акумуляторних батарей повинні здавати їх доступній мережі прийому утилізації компонентів, яка забезпечить їх утилізацію та переробку. У Європейському Союзі, збір та утилізація акумуляторних батарей піддається окремій процедурі. Щоб дізнатися більше про процедуру переробки акумуляторних батарей, зверніться в місцеве бюро або будь-яку інституцію, відповідальну за сміттєвивезення.

### **Декларація про відповідність Директивам ЄС**



Компанія MyPhone Sp. z o.o. Заявляє, що електротехнічний виріб відповідає всім положенням директиви ЄС 2014/53/Е.

**Декларація відповідності ЄС 05/11/2016**  
**EU Declaration of conformity No. 05/11/2016**

Ми/We, **myPhone Sp z o.o.**  
(назва імпортера / importer's name)

Варшава, 00-511 вул. Новогродзка, 31  
(адреса імпортера / importer's address)

під нашу відповідальність заявляємо, що електротехнічний виріб:  
declare under our responsibility, that the electrical product:

**мобільний телефон/ GSM mobile phone**

(назва продукту / name)

**Prime Plus**

(тип продукту / type of product)

відповідає положенням наступних директив:  
following the provisions following directives:

**Директива 1999/5/ЄС**

**Directive 1999/5/EC**

задовольняє вимоги наступних стандартів:  
to which this declaration rates is in conformity with the following standards:

**EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013**

**EN 62479:2010**

**EN 50360:2001+A1:2012**

**EN 50566:2013**

**EN 62209-1:2006**

**EN 62209-2:2010**

**EN 301 489-1 V1.9.2:2011**

**EN 301 489-3 V1.6.1:2013**

**EN 301 489-7 V1.3.1:2005**

**EN 301 489-17 V2.2.1:2012**

**EN 301 489-24 V1.5.1:2010**

**EN 301 511 V9.0.2:2003**

**EN 300 328 V1.9.1:2015**

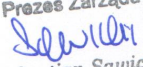
**EN 301 908-1 V7.1.1:2016**

**EN 301 908-2 V6.2.1:2013**

**EN 300 440-1 V1.6.1:2010**

**EN 300 440-2 V1.4.1:2010**

22.11.2016 Варшава  
(дата та місце/date, place)

Prezes Zarządu  
  
Sebastian Sawicki

(підпис/signature)